

DOMO



DO715K

Handleiding	Elektrische koffiemolen
Mode d'emploi	Moulin à café électrique
Gebrauchsanleitung	Elektrische Kaffeemühle
Instruction booklet	Electric coffee grinder
Manual de instrucciones	Molinillo de café eléctrico
Istruzioni per l'uso	Macinacaffè elettrico
Návod k použití	Kávomlýnek
Návod na použitie	Kávomlynček

PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.
Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovějte i pro případ budoucího nahlédnutí.
Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	9
DE	Deutsch	15
EN	English	21
ES	Espagnol	27
IT	Italiano	33
CZ	Čeština	39
SK	Slovenčina	45

GARANTIE

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst.

Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantiertermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantiertermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
 - Boerderijen
 - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
 - Gastenkamers, of gelijkaardige

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- **OPGELET:** om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Gebruik het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet thuis.
- De voedingskabel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale standaarden en normen.
- Gebruik enkel de accessoires die meegeleverd worden bij het toestel.
- Gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst naverkoop van DOMO of het dichtsbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.
- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Dit toestel is voorzien van een korte voedingskabel, om het risico te verminderen dat personen of objecten vast komen zitten of vallen over een langere voedingskabel. **GEBRUIK HET TOESTEL NOOIT MET EEN VERLENGKABEL.**
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting op de kabel te voorkomen.
- Laat de voedingskabel niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Gebruik het toestel nooit zonder ingrediënten.
- Wees uitermate voorzichtig bij het vastnemen van de scherpe accessoires, zoals messen. Raak de accessoires pas aan van zodra ze volledig tot stilstand gekomen zijn in het toestel.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.
- Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Nog de fabrikant, de importeur of leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.
- Gebruik het toestel altijd op een stevig, droog, effen oppervlak.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

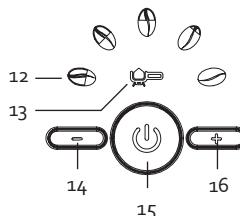
ONDERDELEN

1. Deksel bonenreservoir
2. Opberging reinigingsborsteltje en schepje
3. Bonenreservoir
4. Controlepaneel
5. Maalunit
6. Maalcontrole: instelbare grofheid
7. Afdekplaatje maalopening
8. Deksel opvangreservoir gemalen koffie
9. Opvangreservoir gemalen koffie
10. Opberging portafilter accessoire
11. Portafilter accessoire



CONTROLEPANEEL

12. Indicatielampjes dosering
13. Indicatielampje portfilter
14. Knop voor dosis verlagen
15. Aan-uitknop
16. Knop voor dosis verhogen



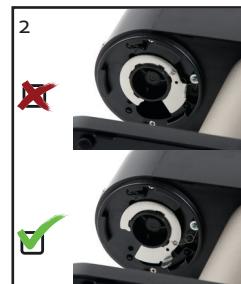
VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Reinig de koffiemolen voor gebruik. Zie rubriek «Reiniging en onderhoud».

GEBRUIK

MONTAGE

1. Plaats het toestel op een stevig, droog, effen oppervlak.
2. Controleer, voor je de maalunit bevestigt, dat de afsluitklep gesloten is.
Als de afsluitklep geopend is, kan je de maalunit niet bevestigen.
3. Bevestig de maalunit op het toestel. Zorg ervoor dat het symbool ▲ op de maalunit is uitgelijnd met het symbool □ op het toestel. Draai de maalunit in wijzerzin zodat het symbool ▲ op de maalunit overeenkomt met het symbool □ op het toestel. Als de maalunit niet correct gemonteerd is, zal het toestel niet werken.
4. Bevestig het bonenreservoir op het toestel. Zorg ervoor dat het symbool ▲ op het toestel is uitgelijnd met het symbool □ op het bonenreservoir. Draai het bonenreservoir in wijzerzin zodat het symbool ▲ op het toestel overeenkomt met het symbool □ op het bonenreservoir.
5. Zorg ervoor dat het afdekplaatje op de maalopening is bevestigd.
6. Plaats het opvangreservoir voor gemalen koffie met deksel onder de maalopening. Controleer dat het deksel open is en dat beide openingen op één lijn staan.



GEBRUIK MET OPVANGRESERVOIR

- Verwijder het deksel van het bonenreservoir. Doe de gewenste hoeveelheid bonen in het reservoir. Zorg ervoor dat je hierbij de "max"-aanduiding niet overschrijdt (± 250 g). Plaats het deksel terug op het bonenreservoir.
- Zet de malaalcontrole op de gewenste grofheid. Deze instelling moet je doen alvorens het toestel aan te zetten. Draai de malaalcontrole naar rechts voor grof gemalen koffie. De grofste malaalstand is 10. Draai de malaalcontrole naar links voor fijn gemalen koffie. De fijnste malaalstand wordt aangeduid met 1.
- Steek de stekker in het stopcontact. Alle indicatielampjes knipperen drie keer.
- De hoeveelheid gemalen koffie wordt bepaald door de duur van het malen. Je kan de tijd, en dus ook de dosis, aanpassen met de knoppen voor verhogen en verlagen op het controlepaneel. De indicatielampjes lichten op. De hoeveelheid gemalen koffie die overeenstemt met de ingestelde tijden is afhankelijk van het soort boon en de geselecteerde grofheid.

Icoon						
Tijd	-	10 sec	20 sec	30 sec	40 sec	50 sec

- Druk op de aan-uitknop om het malen te starten. De koffiemolen stopt automatisch wanneer de gekozen tijdsinstelling verstrekken is. Wil je zelf het malen stoppen, druk dan opnieuw op de aan-uitknop.
⚠️ Opgelet: wanneer het opvangreservoir vol is, moet je het toestel uitzetten en het reservoir leegmaken alvorens verder te malen.

GEBRUIK MET PORTAFILTER ACCESSOIRE

- Verwijder het deksel van het reservoir. Plaats de gewenste hoeveelheid bonen in het reservoir. Zorg ervoor dat je hierbij de "max"-aanduiding niet overschrijdt (± 250 g). Plaats het deksel terug op het bonenreservoir.
- Zet de malaalcontrole op de gewenste grofheid. Deze instelling moet je doen alvorens het toestel aan te zetten. Draai de malaalcontrole naar links voor grof gemalen koffie. De grofste malaalstand is 1. Draai de malaalcontrole naar rechts voor fijn gemalen koffie. De fijnste malaalstand wordt aangeduid met 10.
- Steek de stekker in het stopcontact. De indicatielampjes knipperen drie keer.
- Monteer het portafilter accessoire op het toestel.
- Druk de portafilter van je espressomachine tegen het accessoire. Het toestel zal beginnen malen en het indicatielampje licht op.
- Wanneer je de gewenste hoeveelheid gemalen koffie in de portafilter hebt, verwijder dan de filter van het accessoire. Het toestel stopt met malen.



OPMERKINGEN:

- Het toestel gaat in slaapmodus als er geen activiteit is gedurende 90 seconden. Druk op een knop om het toestel te heractiveren.
- Tijdens de werking kan je het malen steeds manueel stoppen door op de aan-uitknop te drukken.
- Het is aangeraden het toestel gedurende maximum 90 seconden aan één stuk te gebruiken. Als je het toestel toch gedurende 3 minuten ononderbroken gebruikt, laat het dan 30 minuten rusten.

- De maximumcapaciteit van het opvangereservoir is ± 130 g. Zorg ervoor dat deze niet overschreden wordt. Maak het reservoir leeg alvorens verder te malen.

TIPS:

- Grofgemalen koffie kan je gebruiken voor percolators, medium grof is geschikt voor koffiezetterapparaten en fijngemalen koffie gebruik je best voor espressomachines.
- Voor de lekkerste koffie maal je best enkel de hoeveelheid koffie die je wenst te gebruiken. Zo heb je telkens vers gemalen bonen.
- Je kan koffiebonen in een vacuumverpakking gedurende 2 maanden bewaren in de diepvriezer.
- Reinig het toestel na ieder gebruik. Gemalen koffie die is achtergebleven, kan de smaak beïnvloeden.
- Het is aangeraden om het toestel enkel te gebruiken om koffiebonen te malen. Andere ingrediënten kunnen het toestel beschadigen of een onaangename geur of smaak nalaten.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact vooraleer het toestel te reinigen.
- Maak het toestel niet schoon onder stromend water. Dompel het toestel nooit onder in water.
- Veeg de behuizing schoon met een vochtige doek en droog het toestel af met een droge doek.
- Draai het bonenreservoir in tegenwijzerzin tot het symbool ▲ op het toestel overeenkomt met het symbool ▽ op het bonenreservoir. Hef het reservoir van het toestel.
- Volgende onderdelen kan je reinigen met water: deksel bonenreservoir, bonenreservoir, deksel opvangreservoir gemalen koffie en opvangreservoir gemalen koffie. Droog grondig af. Deze onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig.
- Vooraleer je de maalunit verwijdert, zorg ervoor dat alle achtergebleven bonen gemalen zijn. Verwijder de maalunit als volgt. Druk op de ontgrendelknop en draai de unit in tegenwijzerzin. Zorg ervoor dat het symbool ▲ op de maalunit overeenkomt met het symbool ▽ op het toestel. Verwijder het afdekplaatje van de maalopening door dit in wijzerzin te draaien tot het losklikt. Reinig de maalunit met het meegeleverde reinigingsborsteltje. Dit borsteltje kan je vinden in het deksel van het bonenreservoir.

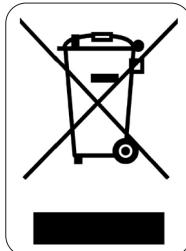


⚠ Opgelet: maak de maalunit nooit schoon met water! Stop deze nooit in de vaatwasmachine!

⚠ Opgelet: de messen van de maalunit zijn scherp. Wees voorzichtig.



MILIEURICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

GARANTIE

Cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.

Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle.

Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entièbre responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
 - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
 - Fermes
 - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
 - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés

à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans et sous la surveillance d'un adulte.

- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- En cas de dégâts au cordon d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, un centre de services ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout accident.
- ATTENTION : Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux normes et standards locaux.
- N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation court, afin d'éviter que des personnes ou objets s'enroulent dans le cordon ou tombent à cause de ce dernier. **N'UTILISEZ JAMAIS CET APPAREIL AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE.**
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- N'utilisez jamais l'appareil à vide.
- Soyez extrêmement prudent en saisissant les accessoires tranchants, tels les lames. Ne saisissez les accessoires que lorsqu'ils sont à l'arrêt complet dans l'appareil.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.
- Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces règles sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique ou à tout autre endroit où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- **CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTRÉRIEUREMENT**

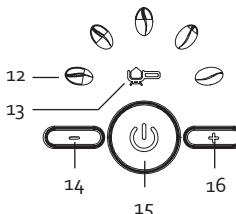
PARTIES

1. Couvercle du réservoir à grains
2. Rangement pour la brosse de nettoyage et la cuillère
3. Réservoir à grains
4. Panneau de commande
5. Unité de moulage
6. Contrôle du moulage : réglage de la mouture
7. Couvercle de l'orifice de moulage
8. Couvercle du collecteur de café moulu
9. Collecteur de café moulu
10. Rangement de l'accessoire porte-filtre
11. Accessoire porte-filtre



PANNEAU DE COMMANDE

12. Témoin lumineux de dosage
13. Témoin lumineux du porte-filtre
14. Bouton pour diminuer la quantité
15. Bouton marche/arrêt
16. Bouton pour augmenter la quantité



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Nettoyez le moulin à café avant utilisation. Voir rubrique « Nettoyage et entretien ».

UTILISATION

MONTAGE

1. Placez l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
2. Avant de fixer l'unité de moulage, vérifiez que le couvercle est fermé. Si le capot de fermeture est ouvert, vous ne pouvez pas fixer l'unité de moulage.
3. Fixez l'unité de moulage sur l'appareil. Assurez-vous que le symbole ▲ sur l'unité de moulage est aligné avec le symbole ☐ sur l'appareil. Tournez l'unité de moulage dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à ce que le symbole ▲ sur cette unité se trouve face au symbole ☐ sur l'appareil. Si l'unité de moulage n'est pas montée correctement, l'appareil ne fonctionnera pas.
4. Fixez le réservoir à grains sur l'appareil. Assurez-vous que le symbole ▲ sur l'appareil est aligné avec le symbole ☐ sur le réservoir à grains. Tournez le réservoir à grains dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à ce que le symbole ▲ de l'appareil se trouve face à celui ☐ du réservoir.



5. Assurez-vous que le couvercle est fixé sur l'orifice de moulage.
6. Placez le récipient de collecte du café moulu, avec son couvercle, sous l'orifice de moulage. Vérifiez que le couvercle est ouvert et que les deux ouvertures sont alignées.

UTILISATION AVEC COLLECTEUR

1. Ôtez le couvercle du réservoir à grains. Versez la quantité de grains souhaitée dans le réservoir. Veillez à ne pas dépasser l'indication « max. » (± 250 g). Replacez le couvercle sur le réservoir à grains.
2. Réglez le moulage en fonction de la mouture désirée. Ce réglage doit être effectué avant d'allumer l'appareil. Pour du café de grosse mouture, tournez la commande vers la droite. La mouture la plus grossière est le 10. Pour du café de fine mouture, tournez la commande vers la gauche. La mouture la plus fine est le 11.
3. Branchez la fiche dans une prise murale. Tous les témoins lumineux clignotent trois fois.
4. La quantité de café moulu est déterminée par la durée du moulage. Vous pouvez ajuster le temps, et donc la dose, avec les boutons d'augmentation et de diminution du panneau de contrôle. Les témoins s'allument. La quantité de café moulu correspondant aux durées fixées dépend du type de grain et de la mouture choisie.

Icône						
Durée	-	10 s.	20 s.	30 s.	40 s.	50 s.

5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer à mouler le café. Le moulin à café s'arrête automatiquement lorsque le temps sélectionné est écoulé. Si vous voulez arrêter le moulage manuellement, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt.
- ⚠️ Attention :** lorsque le collecteur est plein, vous devez éteindre l'appareil et vider le réservoir avant de poursuivre le moulage.

UTILISATION AVEC L'ACCESSOIRE PORTE-FILTRE

1. Ôtez le couvercle du réservoir. Versez la quantité de grains souhaitée dans le réservoir. Veillez à ne pas dépasser l'indication « max. » (± 250 g). Replacez le couvercle sur le réservoir à grains.
2. Réglez le moulage en fonction de la mouture désirée. Ce réglage doit être effectué avant d'allumer l'appareil. Pour du café de grosse mouture, tournez la commande vers la gauche. La mouture la plus grossière est le 1. Pour du café de fine mouture, tournez la commande vers la droite. La mouture la plus fine est le 10.
3. Branchez la fiche dans une prise murale. Les témoins lumineux clignotent trois fois.
4. Montez l'accessoire porte-filtre sur l'appareil.
5. Pressez le porte-filtre de votre machine à expresso contre l'accessoire. L'appareil se met en marche et le témoin lumineux s'allume.
6. Lorsque vous avez la quantité de café moulu souhaitée dans le porte-filtre, retirez le filtre de l'accessoire. L'appareil arrête de mouler.



REMARQUES :

- Lorsqu'il est inactif pendant 90 secondes, l'appareil passe en mode veille. Appuyez sur un bouton pour le réactiver.

- Pendant le fonctionnement, vous pouvez à tout moment arrêter le mouillage manuellement en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- Il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 90 secondes d'affilée. Si vous utilisez néanmoins l'appareil en continu pendant 3 minutes, laissez-le au repos pendant 30 minutes.
- La capacité maximale du collecteur est de ± 130 g. Veillez à ne pas dépasser cette quantité. Videz le réservoir avant de poursuivre le mouillage.

ASTUCES

- Le café moulu grossièrement peut être utilisé pour les percolateurs, le café moyennement moulu convient aux machines à café et le café finement moulu s'utilise avec les machines à expresso.
- Pour obtenir le meilleur café, il est préférable de ne moudre que la quantité que vous souhaitez utiliser. Ainsi, vous aurez toujours du café fraîchement moulu.
- Vous pouvez conserver les grains de café sous vide au congélateur pendant 2 mois.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Si du café moulu reste dans l'appareil, il peut affecter le goût.
- Il est conseillé de n'utiliser l'appareil que pour moudre des grains de café. D'autres ingrédients peuvent endommager l'appareil ou laisser un goût ou une odeur désagréable.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Tirez toujours la fiche de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil à l'eau courante. Ne plongez jamais la base ou le réservoir dans l'eau.
- Essuyez l'appareil avec un chiffon humide puis séchez-le avec un chiffon sec.
- Tournez le réservoir à grains dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole ▲ de l'appareil se trouve face à celui ▽ du réservoir. Soulevez le réservoir de l'appareil.
- Les parties suivantes peuvent être nettoyées à l'eau : le couvercle du réservoir à grains, le réservoir à grains, le couvercle du collecteur de café moulu et le collecteur de café moulu. Séchez-les soigneusement. Ces pièces peuvent aller au lave-vaisselle.
- Avant de retirer l'unité de mouillage, assurez-vous que tous les grains ont été moulus. Retirez l'unité de mouillage comme suit. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et tournez l'unité dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que le symbole ▲ sur l'unité de mouillage est aligné avec le symbole ▽ sur l'appareil. Retirez le couvercle de l'orifice de mouillage en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se libère. Nettoyez l'unité de mouillage avec la brosse de nettoyage fournie. Cette brosse se trouve dans le couvercle du réservoir à grains.

⚠ Attention : ne jamais nettoyer l'unité de mouillage à l'eau ! Ne la mettez jamais au lave-vaisselle !

⚠ Attention : les lames de l'unité de mouillage sont tranchantes. Soyez prudent.

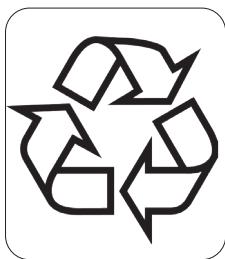


MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



GARANTIE

Sehr geehrter Kunde,

Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,

bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch

Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.

Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

DE

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern.
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsgleichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches

- Diese Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es, um Unfälle auszuschließen, durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine qualifizierte Person ersetzt werden.
- ACHTUNG: Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit dem des Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Netzkabel muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Standards und Normen isoliert und geerdet wurde.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Dieses Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um das Risiko zu vermeiden, dass Personen oder Gegenstände über/an einem längeren Netzkabel hängenbleiben oder darüber fallen. DIESES GERÄT SOLLTE AUF KEINEN FALL MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDET WERDEN.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn sich Wasser darin befindet oder wenn Einzelteile nach der Reinigung noch feucht sind.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Zutaten.
- Seien Sie besonders beim Anfassen von scharfen Zubehörteilen, wie Messern, vorsichtig. Fassen Sie die Zubehörteile erst an, wenn sie im Gerät vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und eine Gefahrensituation verursachen.
- Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf einem oder in der Nähe eines Gas- oder Elektroherds auf, oder an einem Ort, wo es mit einem heißen Gerät in Kontakt kommen könnte.

- Verwenden Sie das Gerät immer auf einem stabilen, trockenen und ebenen Untergrund.
- BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

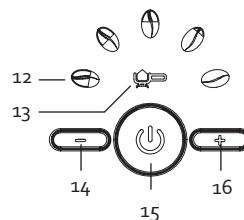
TEILE

1. Bohnenbehälter mit Deckel
2. Aufbewahrung für Reinigungsbürste und Schaufel
3. Bohnenbehälter
4. Bedienfeld
5. Mahleinheit
6. Mahlsteuerung: einstellbarer Mahlgrad
7. Abdeckplatte Mahlöffnung
8. Deckel des Kaffeepulverbehälters
9. Kaffeepulverbehälter
10. Aufbewahrung Siebträger-Zubehör
11. Siebträger-Zubehör



BEDIENFELD

12. Kontrollleuchte Dosierung
13. Kontrollleuchte Siebträger
14. Taste für geringere Dosierung
15. Ein-/Aus-Taste
16. Taste für höhere Dosierung



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie vor der ersten Verwendung das gesamte Verpackungsmaterial und möglicherweise vorhandene Werbeaufkleber.
- Reinigen Sie die Kaffeemühle vor der Verwendung. Siehe Abschnitt zu Reinigung und Wartung.

GEBRAUCH

MONTAGE

1. Stellen Sie das Gerät auf eine robuste, trockene, ebene Oberfläche.
2. Prüfen Sie vor dem Anbringen der Mahleinheit, ob die Verschlussklappe geschlossen ist. Wenn die Verschlussklappe geöffnet ist, können Sie die Mahleinheit nicht befestigen.
3. Befestigen Sie die Mahleinheit am Gerät. Achten Sie darauf, dass sich das Symbol ▲ auf der Mahleinheit auf gleicher Höhe mit dem Symbol ▲ auf dem Gerät befindet. Drehen Sie die Mahleinheit im Uhrzeigersinn, sodass das Symbol ▲ auf der Mahleinheit mit dem Symbol ▲ auf dem Gerät übereinstimmt. Wenn die Mahleinheit nicht korrekt montiert ist, funktioniert das Gerät nicht.
4. Befestigen Sie den Bohnenbehälter am Gerät. Achten Sie darauf, dass sich das Symbol ▲ auf dem Gerät auf gleicher Höhe mit dem Symbol ▲ auf dem Bohnenbehälter befindet. Drehen Sie den Bohnenbehälter im Uhrzeigersinn, sodass das Symbol ▲ auf dem Gerät mit dem Symbol ▲ auf dem Bohnenbehälter übereinstimmt.



5. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckplatte auf der Mahlöffnung befestigt ist.
6. Stellen Sie den Kaffeepulverbehälter mit Deckel unter die Mahlöffnung. Prüfen Sie, ob der Deckel geöffnet ist und beide Öffnungen aufeinander ausgerichtet sind.



VERWENDUNG MIT SAMMELBEHÄLTER

1. Entfernen Sie den Deckel des Bohnenbehälters. Geben Sie die gewünschte Menge Bohnen in den Behälter. Achten Sie darauf, die „max.“-Angabe (± 250 g) nicht zu überschreiten. Bringen Sie den Deckel des Bohnenbehälters wieder an.
2. Stellen Sie den Mahlregler auf die gewünschte Grobheit ein. Sie müssen diese Einstellung vor dem Einschalten des Geräts vornehmen. Für grob gemahlenen Kaffee drehen Sie den Mahlregler nach rechts. Die größte Mahlstufe ist 10. Für fein gemahlenen Kaffee drehen Sie den Mahlregler nach links. Die feinste Mahlstufe ist 1.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Alle Kontrollleuchten blinken dreimal.
4. Die Menge des gemahlenen Kaffees wird durch die Dauer des Mahlvorgangs bestimmt. Sie können die Zeit und damit die Dosis mit den Tasten zum Erhöhen und Verringern auf dem Bedienfeld einstellen. Die Kontrollleuchten leuchten auf. Die Menge des gemahlenen Kaffees, die den eingestellten Zeiten entspricht, hängt von der Bohnensorte und der gewählten Mahlstufe ab.

Symbol						
Zeit	-	10 Sek	20 Sek	30 Sek	40 Sek	50 Sek

5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um mit dem Mahlen zu beginnen. Die Kaffeemühle stoppt automatisch, wenn die gewählte Zeit abgelaufen ist. Wenn Sie den Mahlvorgang beenden möchten, drücken Sie erneut auf die Ein-/Aus-Taste.

⚠ Achtung: Wenn der Sammelbehälter voll ist, müssen Sie das Gerät ausschalten und den Behälter vor dem weiteren Mahlen leeren.

VERWENDUNG MIT SIEBTRÄGER-ZUBEHÖR

1. Nehmen Sie den Deckel vom Behälter. Füllen Sie die gewünschte Menge Bohnen in den Behälter. Achten Sie darauf, die „max.“-Angabe (± 250 g) nicht zu überschreiten. Bringen Sie den Deckel des Bohnenbehälters wieder an.
2. Stellen Sie den Mahlregler auf die gewünschte Grobheit ein. Sie müssen diese Einstellung vor dem Einschalten des Geräts vornehmen. Für grob gemahlenen Kaffee drehen Sie den Mahlregler nach links. Die größte Mahlstufe ist 1. Für fein gemahlenen Kaffee drehen Sie den Mahlregler nach rechts. Die feinste Mahlstufe ist 10.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die Kontrollleuchten blinken dreimal.
4. Setzen Sie das Siebträger-Zubehör am Gerät auf.
5. Drücken Sie den Siebträger Ihrer Espressomaschine gegen das Zubehör. Das Gerät startet den Mahlvorgang und die Kontrollleuchte leuchtet auf.
6. Wenn Sie die gewünschte Menge gemahlenen Kaffees im Siebträger haben, entfernen Sie den Siebträger aus dem Zubehör. Das Gerät stoppt den Mahlvorgang.



ANMERKUNGEN:

- Das Gerät geht in den Schlafmodus über, wenn 90 Sekunden lang keine Aktivität stattfindet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät zu reaktivieren.
- Während des Betriebs können Sie den Mahlvorgang jederzeit manuell durch Drücken der Ein-/Aus-Taste beenden.
- Es wird empfohlen, das Gerät für maximal 90 Sekunden am Stück zu verwenden. Wenn Sie das Gerät trotzdem 3 Minuten lang ununterbrochen nutzen, lassen Sie es danach 30 Minuten ruhen.
- Das maximale Fassungsvermögen des Sammelbehälters beträgt ± 130 g. Stellen Sie sicher, dass es nicht überschritten wird. Leeren Sie den Behälter bevor Sie den Mahlvorgang fortsetzen.

TIPPS

- Grob gemahlener Kaffee eignet sich für die Zubereitung in Perkolatoren, mittelgrober für Kaffeemaschinen und fein gemahlener Kaffee wird am besten für Espressomaschinen verwendet.
- Den besten Kaffee erhalten Sie, wenn Sie nur die Kaffeemenge mahlen, die Sie tatsächlich verbrauchen möchten. Auf diese Art und Weise verfügen Sie stets über frisch gemahlene Bohnen.
- Sie können Kaffeebohnen in einer Vakuumverpackung zwei Monate lang tiefgekühlt aufbewahren.
- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung. Rückstände von gemahlenem Kaffee können den Geschmack beeinflussen.
- Es empfiehlt sich, das Gerät nur zum Mahlen von Kaffeebohnen zu verwenden. Andere Zutaten können das Gerät beschädigen oder einen unangenehmen Geschmack oder Geruch hinterlassen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser. Tauchen Sie niemals den Sockel oder den Behälter in Wasser.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
- Drehen Sie den Bohnenbehälter gegen den Uhrzeigersinn, bis das Symbol ▲ auf dem Gerät mit dem Symbol ▲ auf dem Bohnenbehälter übereinstimmt. Heben Sie den Behälter vom Gerät ab.
- Die folgenden Teile können mit Wasser gereinigt werden: Bohnenbehälterdeckel, Bohnenbehälter, Deckel des Kaffeepulverbehälters und Kaffeepulverbehälter. Gründlich abtrocknen. Diese Teile sind spülmaschinenfest.
- Bevor Sie die Mahleinheit entfernen, stellen Sie sicher, dass alle verbleibenden Bohnen gemahlen wurden. Entfernen Sie die Mahleinheit wie folgt. Drücken Sie den Entriegelungsknopf und drehen Sie das Gerät gegen den Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf, dass das Symbol ▲ auf der Mahleinheit mit dem Symbol ▲ auf dem Gerät übereinstimmt. Entfernen Sie die Abdeckplatte, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen, bis sie ausrastet.
- Reinigen Sie die Mahleinheit mit der mitgelieferten Reinigungsbürste. Diese Bürste befindet sich im Deckel des Bohnenbehälters.

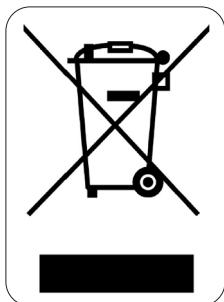


⚠ Achtung: Reinigen Sie die Mahleinheit niemals mit Wasser! Niemals im Geschirrspüler waschen!

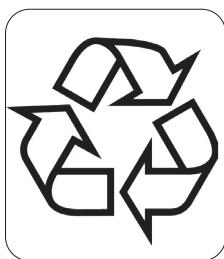
⚠ Achtung: Die Klingen der Mahleinheit sind scharf. Seien Sie vorsichtig.



ENTSORGEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY

Dear client,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you.

Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.

Our staff will gladly assist you.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

EN

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- CAUTION: In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Check carefully that the voltage and frequency of the power net match the indications on the rating label of the appliance.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local standards and requirements.
- Only use the utensils delivered with the appliance.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.
- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. **DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD.**
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- Do not use the appliance without ingredients.
- Handle with great care when using sharp accessories like knives. Only touch the accessories when they stopped moving inside the appliance.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.
- Never place this appliance on or near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.
- Always use the appliance on a steady, dry, level surface.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

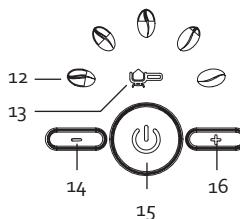
PARTS

1. Bean reservoir lid
2. Cleaning brush and scoop storage
3. Bean reservoir
4. Control panel
5. Grinding unit
6. Grinding control: adjustable coarseness of grind
7. Cover plate grinding opening
8. Coffee grounds collection reservoir lid
9. Coffee grounds collection reservoir
10. Portafilter accessory storage
11. Portafilter accessory



CONTROL PANEL

12. Dosage indicator lights
13. Portafilter indicator light
14. Button for decreasing dosage
15. On/off button
16. Button for increasing dosage



EN

BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and any promotional stickers before using for the first time.
- Clean the coffee grinder before use. See 'Cleaning and maintenance' section.

USE

ASSEMBLY

1. Place the device on a firm, dry, even surface.
2. Before attaching the grinding unit, check that the shut-off valve is closed. If the shut-off valve is open, you cannot attach the grinding unit.
3. Attach the grinding unit to the appliance. Make sure that the symbol ▲ on the grinding unit is aligned with the symbol □ on the appliance. Turn the grinding unit clockwise so that the symbol ▲ on the grinding unit matches up with the symbol □ on the appliance. If the grinding unit is not mounted correctly, the appliance will not work.
4. Attach the bean reservoir to the unit. Make sure that the symbol ▲ on the appliance is aligned with the symbol □ on the bean reservoir. Turn the bean reservoir clockwise so that the symbol ▲ on the appliance matches up with the symbol □ on the bean reservoir.
5. Make sure that the cover plate is attached to the grinding opening.
6. Place the coffee grounds collection reservoir and lid under the grinding opening. Check that the lid is open and that both openings are aligned.

USE WITH COLLECTION RESERVOIR

1. Remove the lid from the bean reservoir. Place the desired amount of beans in the reservoir. Make sure not to exceed the 'max.' indication (± 250 g). Put the lid back on the bean reservoir.
2. Set the grinding control to the desired coarseness. You need to set this before turning on the device. Turn the grinding control to the right for coarsely ground coffee. The coarsest grind is indicated by 10. Turn the grinding control to the left for finely ground coffee. The finest grind is indicated by 1.
3. Plug the power cord into a socket. All indicator lights flash three times.
4. The amount of ground coffee is determined by the duration of grinding. You can adjust the time, and therefore the dosage, with the increase and decrease buttons on the control panel. The indicator lights illuminate. The amount of coffee grounds corresponding to the set times depends on the type of bean and the selected coarseness.

Icon						
Time	-	10 sec	20 sec	30 sec	40 sec	50 sec

5. Press the on/off button to start grinding. The coffee grinder stops automatically when the selected time setting has elapsed. If you want to stop the grinding manually, press the on/off button again.
⚠ Attention: when the collection reservoir is full, you must switch off the appliance and empty the reservoir before further grinding.

USE WITH PORTAFILTER ACCESSORY

1. Remove the reservoir lid. Place the desired amount of beans in the reservoir. Make sure not to exceed the 'max.' indication (± 250 g). Put the lid back on the bean reservoir.
2. Set the grinding control to the desired coarseness. You need to set this before turning on the device. Turn the grinding control to the left for coarsely ground coffee. The coarsest grind is indicated by 1. Turn the grinding control to the right for finely ground coffee. The finest grind is indicated by 10.
3. Plug the power cord into a socket. All indicator lights flash three times.
4. Mount the portafilter accessory on the appliance.
5. Press the portafilter of your espresso machine against the accessory. The appliance will start grinding and the indicator light will illuminate.
6. When you have the desired amount of coffee grounds in the portafilter, remove the filter from the accessory. The appliance stops grinding.



NOTES:

- The appliance enters sleep mode when there is no activity for 90 seconds. Press any button to reactivate the appliance.
- During operation, you can stop grinding manually at any time by pressing the on/off button.
- It is recommended to use the appliance in one continuous period for a maximum of 90 seconds. If you still use the device continuously for 3 minutes, let it rest for 30 minutes.
- The maximum capacity of the collection reservoir is ± 130 g. Make sure this is not exceeded. Empty the reservoir before further grinding.

TIPS

- Coarsely ground coffee can be used for percolators, medium coarseness is suitable for coffee machines, and finely ground coffee is best used for espresso machines.
- For the most delicious coffee, it is best to grind only the amount of coffee you wish to use. That's how you get freshly ground beans every time.
- You can store coffee beans in a vacuum pack for 2 months in the freezer.
- Clean the device after each use. Ground coffee that is left behind can affect the taste.
- It is recommended to use the machine for grinding coffee beans only. Other ingredients may damage the appliance or leave an unpleasant odour or taste behind.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always pull the plug out of the socket before cleaning the appliance.
- Do not clean the appliance under running water. Never immerse the base and reservoir in water.
- Wipe the housing down with a damp cloth and dry the appliance with a dry cloth.
- Turn the bean reservoir counter-clockwise so that the symbol ▲ on the appliance matches up with the symbol ▽ on the bean reservoir. Lift the reservoir off the appliance.
- The following parts can be cleaned with water: bean reservoir lid, bean reservoir, coffee grounds reservoir lid, and coffee grounds reservoir. Dry thoroughly. These parts are dishwasher safe.
- Before removing the grinding unit, make sure that all remaining beans have been ground. Remove the grinding unit as follows. Press the release button and turn the unit counter-clockwise. Make sure that the symbol ▲ on the grinding unit matches up with the symbol ▽ on the appliance. Remove the grinding hole cover by turning it clockwise until it clicks out.
- Clean the grinding unit with the supplied cleaning brush. This brush can be found in the lid of the bean reservoir.



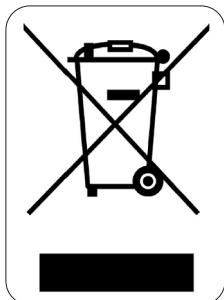
EN

⚠ Attention: never clean the grinding unit with water! Never put it in the dishwasher!

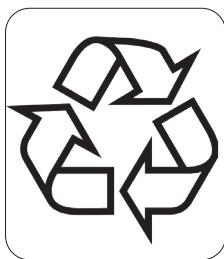
⚠ Attention: the blades of the grinding unit are sharp. Be careful.



ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante expiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación:

- Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarla posteriormente.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este aparato es adecuado para su uso en el ámbito doméstico y entornos similares como:
 - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
 - Granjas.
 - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
 - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo. Los niños no deben jugar con el ventilador. El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga primero todos los botones en posición de apagado y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar accidentes, debe sustituirlo el fabricante, un centro de reparación autorizado o una persona cualificada.
- ATENCIÓN: para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- No utilice el aparato al aire libre.

ES

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el voltaje indicado en el aparato coincide con el voltaje de la red eléctrica de su vivienda.
- El cable de alimentación debe estar conectado a una toma de corriente que debe haber sido instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas y reglamentos locales.
- Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.
- No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento del aparato o cuando el aparato está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.
- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Este aparato está provisto de un cable de alimentación corto para evitar que personas u objetos se enreden en el mismo o se caigan. NUNCA UTILICE EL APARATO CON UN CABLE ALARGADOR.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- No utilice el aparato si todavía queda agua en la cubeta o si las piezas aún están húmedas después de la limpieza.
- Nunca utilice el aparato sin ingredientes.
- Sea especialmente precavido al sujetar accesorios afilados, como las cuchillas. Solo debe tocar los accesorios cuando estos se encuentren completamente parados en el aparato.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.
- Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.
- CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

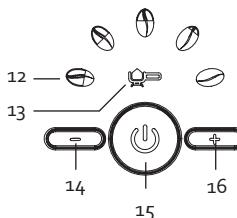
PIEZAS

1. Tapa del depósito de granos
2. Hueco de almacenamiento para el cepillo de limpieza y la cuchara
3. Depósito de granos
4. Panel de control
5. Unidad de molienda
6. Control de molienda: grosor ajustable
7. Placa de cobertura del orificio de molienda
8. Tapa del receptáculo de café molido
9. Receptáculo de café molido
10. Hueco de almacenamiento para el accesorio del portafiltro
11. Accesorio del portafiltro



PANEL DE CONTROL

12. Lámparas indicadoras de dosificación
13. Lámpara indicadora del portafiltro
14. Botón para reducir la dosis
15. Botón de encendido/apagado
16. Botón para aumentar la dosis



ANTES DEL PRIMER USO

- Antes del primer uso, retire todos los materiales de embalaje y, en su caso, las etiquetas adhesivas promocionales.
- Limpie el molinillo de café antes de usarlo. Consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento».

USO

MONTAJE

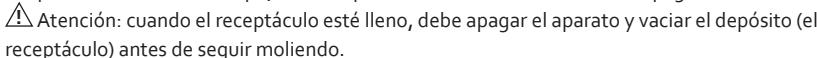
1. Coloque el aparato sobre una superficie sólida, seca y lisa.
2. Antes de acoplar la unidad de molienda, compruebe que la válvula de cierre está cerrada. Si la válvula de cierre está abierta no podrá acoplar la unidad de molienda.
3. Acople la unidad de molienda en el aparato. Asegúrese de que el símbolo ▲ de la unidad de molienda está alineado con el símbolo ▲ del aparato. Gire la unidad de molienda hacia la derecha, de tal manera que el símbolo ▲ de la unidad de molienda se corresponda con el símbolo ▲ del aparato. Si la unidad de molienda no se ha montado correctamente, el aparato no funcionará.
4. Acople el depósito de granos en el aparato. Asegúrese de que el símbolo ▲ del aparato esté alineado con el símbolo ▲ del depósito de granos. Gire el depósito de granos hacia la derecha, de tal manera que el símbolo ▲ del aparato se corresponda con el símbolo ▲ del depósito de granos.
5. Asegúrese de que la placa de cubierta esté fijada en la abertura de molienda.

6. Coloque el receptáculo para café molido con tapa debajo de la abertura de molienda. Compruebe que la tapa está abierta y que ambas aberturas están alineadas.

USO CON EL RECEPTÁCULO

1. Retire la tapa del depósito de granos. Introduzca la cantidad deseada de granos de café en el depósito. Asegúrese de no exceder la indicación "max" (± 250 g). Vuelva a colocar la tapa en el depósito de granos.
2. Ajuste el control de molienda en el grosor deseado. Es necesario realizar este ajuste antes de encender el aparato. Gire el control de molienda hacia la derecha para obtener café molido grueso. La posición de molienda más gruesa es 10. Gire el control de molienda hacia la izquierda para obtener café molido fino. La posición de molienda más fina se indica con 1.
3. Introduzca el enchufe en la toma de corriente. Todas las lámparas indicadoras parpadearán tres veces.
4. La cantidad de café molido está determinada por la duración de la molienda. Con los botones para aumentar y reducir del panel de control puede ajustar el tiempo, y por lo tanto, la dosis. Las lámparas indicadoras se encienden. La cantidad de café molido correspondiente a los tiempos establecidos depende del tipo de grano y del grosor seleccionado.

Icono						
Tiempo	-	10 seg	20 seg	30 seg	40 seg	50 seg

5. Presione el botón de encendido/apagado para empezar a moler. El molinillo de café se detiene automáticamente cuando haya transcurrido el tiempo seleccionado. Si quiere dejar de moler antes de que transcurra este tiempo, vuelva a presionar el botón de encendido/apagado.


USO CON EL ACCESORIO DEL PORTAFILTRO

1. Retire la tapa del depósito. Coloque la cantidad deseada de granos de café en el depósito. Asegúrese de no exceder la indicación "max" (± 250 g). Vuelva a colocar la tapa en el depósito de granos.
2. Ajuste el control de molienda en el grosor deseado. Es necesario realizar este ajuste antes de encender el aparato. Gire el control de molienda hacia la izquierda para obtener café molido grueso. La posición de molienda más gruesa es 1. Gire el control de molienda hacia la derecha para obtener café molido fino. La posición de molienda más fina se indica con 10.
3. Introduzca el enchufe en la toma de corriente. Las lámparas indicadoras parpadearán tres veces.
4. Monte el accesorio del portafiltro en el aparato.
5. Presione el portafiltro de su cafetera contra el accesorio. El aparato empezará a moler y se encenderá la lámpara indicadora
6. Cuando tenga la cantidad deseada de café molido en el portafiltro, retire el filtro del accesorio. El aparato dejará de moler.



OBSERVACIONES:

- Cuando no hay actividad durante 90 segundos, el aparato entrará en modo de espera. Pulse un botón para reactivar el aparato.
- Durante el funcionamiento, puede parar la molienda manualmente en cualquier momento presionando el botón de encendido/apagado.
- Se recomienda utilizar el aparato durante un máximo de 90 segundos cada vez. Si utiliza el aparato continuamente durante 3 minutos, debe dejar reposar el aparato durante 30 minutos.
- La capacidad máxima del receptáculo es de ± 130 g. Asegúrese de que esta capacidad no se supera. Vacíe el depósito antes de seguir moliendo.

CONSEJOS

- Puede usar café molido grueso para cafeteras francesas, mientras que el café medio grueso es adecuado para las cafeteras automáticas y el café molido fino es más adecuado para las máquinas de café expreso.
- Para obtener el mejor café le recomendamos que solo muela la cantidad de café que desea utilizar. De esta manera, siempre tendrá granos de café recién molidos.
- Puede conservar los granos de café en el congelador durante 2 meses si lo guarda en un paquete envasado al vacío.
- Limpie el aparato después de cada uso. Los restos de café molido que quedan en el molinillo pueden influir en el sabor.
- Se recomienda usar el aparato únicamente para moler granos de café. Otros ingredientes pueden dañar el aparato o dejar un olor o sabor desagradable.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato siempre debe retirar el enchufe de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con agua corriente. Nunca sumerja en agua la base o el depósito.
- Limpie la carcasa con un paño húmedo y seque el aparato con un paño seco.
- Gire el depósito de granos hacia la izquierda, de tal manera que el símbolo ▲ del aparato se corresponda con el símbolo □ del depósito de granos. Levante el depósito del aparato.
- Las siguientes componentes se pueden limpiar con agua: la tapa del depósito de granos, el depósito de granos, la tapa del depósito de granos de café molido y el depósito de granos de café molido. Seque bien estos componentes. Estos componentes se pueden lavar en el lavavajillas.
- Antes de retirar la unidad de molienda, asegúrese de que todos los granos restantes se han molido. Retire la unidad de molienda de la siguiente manera. Presione el botón de desbloqueo y gire la unidad hacia la izquierda. Asegúrese de que el símbolo ▲ de la unidad de molienda se corresponde con el símbolo □ del aparato. Retire la placa de cubierta de la abertura de molienda girándola hacia la derecha, hasta que haga clic.
- Limpie la unidad de molienda con el cepillo de limpieza suministrado. Puede encontrar este cepillo en la tapa del depósito de granos.

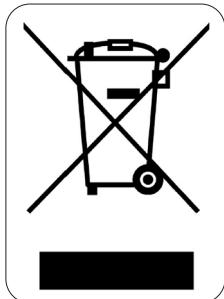


⚠ Atención: ¡nunca limpie la unidad de molienda con agua! ¡Nunca lave la unidad de molienda en el lavavajillas!

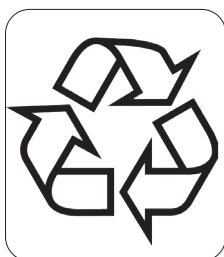
⚠ Atención: las cuchillas de la unidad de molienda están afiladas. Tenga cuidado al manipularlas.



DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

GARANZIA

La garanzia dell'apparecchio è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di validità della garanzia, il distributore si assume la piena responsabilità dei difetti dei materiali o di quelli di fabbricazione. In caso di presenza di tali difetti, se necessario, si procederà alla sostituzione o alla riparazione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni non ricomincia in quel momento, ma continua per 2 anni dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per la garanzia fa fede la data riportata sullo scontrino. Se l'apparecchio si rivela difettoso nel periodo di validità della garanzia, cioè 2 anni, potete portarlo, insieme allo scontrino, nel negozio dove l'avete acquistato.

La garanzia sugli accessori e sui componenti soggetti a usura è di 6 mesi.

La garanzia e la responsabilità del negoziante e del produttore decadono automaticamente nei seguenti casi:

- mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale;
- errato collegamento, per esempio con tensione elettrica troppo alta;
- uso errato, anormale e manesco;
- manutenzione insufficiente o errata;
- riparazione o modifiche all'apparecchio eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati;
- uso di accessori o componenti non raccomandati o forniti dal negoziante o dal produttore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza:
 - Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
 - Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in ambienti analoghi, quali:
 - angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
 - Fattorie
 - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
 - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni e senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Estrarre la spina dalla presa di corrente afferrandola direttamente. Non tirare mai il cavo di alimentazione per estrarre la spina dalla presa di corrente.
- ATTENZIONE: Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Prima dell'uso, controllare che il voltaggio riportato sull'apparecchio corrisponda a quello della rete elettrica domestica.
- Il cavo di alimentazione deve essere sempre collegato a una presa installata correttamente e con messa a terra in conformità alla normativa locale vigente.

- Utilizzare solo gli accessori forniti con l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento o quando è danneggiato. In questi casi, portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Questo apparecchio è munito di un cavo di alimentazione corto, per evitare il rischio che, con un cavo più lungo, persone o cose vi si appoggino o cadano. **NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO CON UNA PROLUNGA.**
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi.
- Non lasciare mai il cavo appoggiato su una superficie calda o penzolante dal bordo di un tavolo o della cucina.
- Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio a vuoto.
- Prestare molta attenzione quando si afferrano gli accessori taglienti, come le lame. Gli accessori possono essere toccati solo quando sono completamente fermi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.
- Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.
- Non posizionare mai il dispositivo sopra o vicino a una stufa a gas o fuoco elettrico o in un luogo in cui potrebbe entrare in contatto con un dispositivo caldo.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie solida, asciutta e piana.
- **CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI**

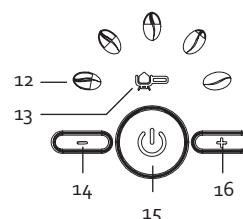
COMPONENTI

1. Coperchio recipiente per caffè in grani
2. Alloggiamento spazzolina e cucchiaio
3. Recipiente per caffè in grani
4. Pannello di controllo
5. Unità di macinazione
6. Regolazione macinazione: grado di macinatura regolabile
7. Piastrina di copertura per apertura di macinazione
8. Coperchio recipiente di raccolta per caffè macinato
9. Recipiente di raccolta per caffè macinato
10. Alloggiamento accessorio portafiltro
11. Accessorio portafiltro



PANNELLO DI CONTROLLO

12. Indicatori luminosi dosaggio
13. Indicatore luminoso portafiltro
14. Pulsante per riduzione dose
15. Pulsante di accensione/spegnimento
16. Pulsante per aumento dose



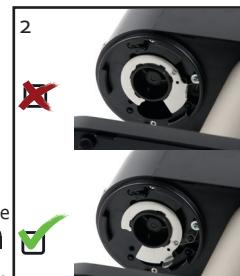
PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali prima del primo utilizzo.
- Pulire il macinacaffè prima dell'uso. Si veda la sezione "Pulizia e manutenzione".

UTILIZZO

MONTAGGIO

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie solida, asciutta e uniforme.
2. Prima di montare l'unità di macinazione, controllare che la valvola di chiusura sia chiusa. Se la valvola di chiusura è aperta, non è possibile montare l'unità di macinazione.
3. Montare l'unità di macinazione sull'apparecchio. Assicurarsi che il simbolo ▲ sull'unità di macinazione sia in linea con il simbolo ▲ sull'apparecchio. Girare l'unità di macinazione in senso orario in modo che il simbolo ▲ sull'unità di macinazione sia in corrispondenza del simbolo ▲ sull'apparecchio. Se l'unità di macinazione non è montata correttamente, l'apparecchio non funzionerà.
4. Montare il recipiente per caffè in grani sull'apparecchio. Assicurarsi che il simbolo ▲ sull'apparecchio sia in linea con il simbolo ▲ sul recipiente per caffè in grani. Girare il recipiente per caffè in grani in senso orario in modo che il simbolo ▲ sull'apparecchio sia in corrispondenza del simbolo ▲ sul recipiente per caffè in grani.
5. Assicurarsi che la piastrina di copertura dell'apertura di macinazione sia fissata.



- Posizionare il recipiente di raccolta per caffè macinato con il coperchio sotto l'apertura di macinazione. Controllare che il coperchio sia aperto e che le due aperture siano allineate.

UTILIZZO CON RECIPIENTE DI RACCOLTA

- Rimuovere il coperchio del recipiente per caffè in grani. Versare nel recipiente la quantità di caffè in grani desiderata. Assicurarsi di non superare l'indicazione "max" (± 250 g). Riposizionare il coperchio sul recipiente per caffè in grani.
- Scegliere il grado di macinatura desiderato. Questa regolazione va eseguita prima di accendere l'apparecchio. Girare il regolatore di macinatura verso destra per una macinatura del caffè spessa. La regolazione di macinatura più spessa è 10. Girare il regolatore di macinatura verso sinistra per una macinatura del caffè fine. La regolazione 1 indica il grado di macinatura più fine.
- Inserire la spina nella presa elettrica. Tutti gli indicatori luminosi lampeggiano tre volte.
- La quantità di caffè macinato dipende dalla durata della macinazione. È possibile regolare il tempo, quindi anche la dose, con i pulsanti per aumentare e ridurre sul pannello di controllo. Gli indicatori luminosi si accendono. La quantità di caffè macinato corrispondente al tempo impostato dipende dal tipo di chicco e dal grado di macinatura selezionato.

Icona						
Tempo	-	10 sec	20 sec	30 sec	40 sec	50 sec

- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per avviare la macinazione. Il macinacaffè si arresta automaticamente allo scadere del tempo selezionato. Per interrompere manualmente la macinazione, premere il pulsante di accensione/spegnimento.
⚠ Attenzione: quando il recipiente di raccolta è pieno, è necessario spegnere l'apparecchio e svuotare il recipiente prima di continuare.

UTILIZZO CON ACCESSORIO PORTAFILTRO

- Rimuovere il coperchio del recipiente. Inserire la quantità desiderata di chicchi nel recipiente. Assicurarsi di non superare l'indicazione "max" (± 250 g). Riposizionare il coperchio sul recipiente per caffè in grani.
- Scegliere il grado di macinatura desiderato. Questa regolazione va eseguita prima di accendere l'apparecchio. Girare il regolatore di macinatura verso sinistra per una macinatura del caffè spessa. La regolazione di macinatura più spessa è 1. Girare il regolatore di macinatura verso destra per una macinatura del caffè fine. La regolazione 10 indica il grado di macinatura più fine.
- Inserire la spina nella presa elettrica. Gli indicatori luminosi lampeggiano tre volte.
- Montare l'accessorio portafiltro sull'apparecchio.
- Premere il portafiltro della macchina per caffè espresso contro l'accessorio. L'apparecchio comincia a macinare e l'indicatore luminoso si accende.
- Una volta raggiunta la quantità di caffè macinato nel portafiltro, rimuovere il filtro dall'accessorio. L'apparecchio smette di macinare.



NOTE:

- L'apparecchio va in modalità riposo se non si eseguono operazioni per 90 secondi. Per riattivare l'apparecchio, premere un pulsante.
- Durante il funzionamento è possibile interrompere manualmente la macinazione premendo il pulsante di accensione/spegnimento.
- Si consiglia di non usare l'apparecchio per più di 90 secondi consecutivamente. Se, tuttavia, l'apparecchio viene utilizzato per 3 minuti consecutivamente, lasciarlo raffreddare per 30 minuti.
- La capienza massima del recipiente per caffè macinato è di ± 130 g. Assicurarsi che non venga superata. Svuotare il recipiente prima di continuare a macinare.

SUGGERIMENTI

- Il caffè macinato grossolanamente può essere utilizzato per le caffettiere, il caffè con macinatura media è adatto per le macchine da caffè americano e quello macinato finemente è più indicato per le macchine da caffè espresso.
- Per ottenere un caffè veramente delizioso è consigliabile macinare solo la quantità di caffè che si desidera utilizzare. In questo modo si ha sempre una macinatura fresca.
- È possibile conservare i chicchi di caffè in una confezione sottovuoto per 2 mesi in freezer.
- Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo. Il caffè preparato con la macinatura avanzata inutilizzata può presentare un gusto meno gradevole.
- Si consiglia di utilizzare la macchina solo per la macinazione dei chicchi di caffè da utilizzare. Altri ingredienti possono danneggiare l'apparecchio o lasciare un odore o un sapore sgradevole.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Rimuovere sempre la spina dalla presa prima di pulire l'apparecchio.
- Non pulire l'apparecchio sotto l'acqua corrente. Non immergere mai la base e il serbatoio in acqua.
- Pulire l'alloggiamento con un panno umido e asciugare l'apparecchio con un panno asciutto.
- Girare il recipiente per caffè in grani in senso antiorario in modo che il simbolo ▲ sull'apparecchio sia in corrispondenza del simbolo ▽ sul recipiente per caffè in grani. Sollevare il recipiente dall'apparecchio.
- I seguenti componenti possono essere puliti con acqua: coperchio del recipiente per caffè in grani, recipiente per caffè in grani, coperchio del recipiente di raccolta per caffè macinato e recipiente di raccolta per caffè macinato. Asciugare accuratamente. Questi componenti sono resistenti alle lavastoviglie.
- Prima di rimuovere l'unità di macinazione, assicurarsi che tutti i chicchi siano stati macinati. Rimuovere l'unità di macinazione come segue. Premere il pulsante di sblocco e girare l'unità in senso antiorario. Assicurarsi che il simbolo ▲ sull'unità di macinazione sia in corrispondenza del simbolo ▽ sull'apparecchio. Rimuovere la piastrina di copertura dell'apertura di macinazione girandola in senso orario fino a sbloccarla. Pulire l'unità di macinazione con la spazzolina fornita. La spazzolina si trova nel coperchio del recipiente per caffè in grani.

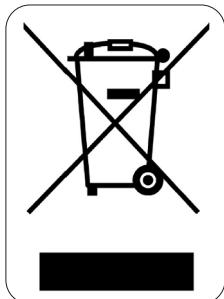


⚠ Attenzione: non lavare mai con acqua l'unità di macinazione! Non metterla mai nella lavastoviglie!

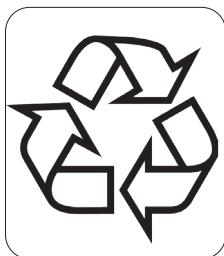
⚠ Attenzione: le lame dell'unità di macinazione sono affilate. Agire con cautela.



MISURE AMBIENTALI



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.

ZÁRUKA

Práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku.

1. Trvání záruky: 2 roky
2. Záruka se nevztahuje
 - a) na mechanické poškození
 - b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
3. Záruka zaniká:
 - při použití spotřebiče jinak než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
 - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá vady. Zejména prodávající odpovídá kupujícímu, že v době, kdy kupující zboží převzal:

- má zboží takové vlastnosti, které výrobce v tomto návodu popisuje,
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí,
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvněmu vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluvného vzorku nebo předlohy,
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Projeví-li se vada v průběhu šesti měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Pokud není u výrobku uvedeno jinak, činí záruční doba 24 měsíců. Záruční doba počíná během od převzetí věci kupujícím.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávaného zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adresu **DOMO-elektron s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektron.cz**

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakkéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Přístroj je určen pro používání v domácích prostředích, tak jako je:
 - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohleďněte, aby si děti nehrály s přístrojem.

CZ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Pokud přístroj nepoužíváte nebo se jej chystáte rozebrat, vždy musí být vypojen z el. sítě. Před rozebráním a čištěním nechte přístroj důkladně vychladnout.
- Nezapojujte přístroj s poškozeným kabelem, nebo pokud je přístroj viditelně poškozen. Nezapojujte, pokud přístroj omylem spadl do vody.
- Pokud máte pochybnosti o stavu přístroje, nechte ho raději překontrolovat proškoleným servisem. Přístroj a přívodní kabel smí být opravován pouze v odborném servisu.
- UPOZORNĚNÍ: aby se zabránilo nebezpečí, nesmí být přístroj zapojen na externí spínací zařízení, jako je například časovač, nebo jiný elektrický obvod, který pravidelně spíná a vypíná.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Pečlivě zkонтrolujte, zda napětí a frekvence Vaši elektrické sítě odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče. Zástrčka musí být zapojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu se všemi normami a předpisy platnými v dané zemi.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- Nezapojujte přístroj s poškozeným kabelem, nebo pokud je přístroj viditelně poškozen. Nezapojujte, pokud přístroj omylem spadl do vody. Takový přístroj vraťte zpět do autorizovaného servisu firmy DOMO, nebo jej nechte přezkoušet v jiném odborném servisu, který se zabývá elektrickými spotřebiči. Nikdy se nepokoušejte přístroj opravovat sami.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Krátký přívodní kabel je použit záměrně, aby se snížilo riziko zakopnutí či stržení přístroje. Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Odmotejte celý přívodní kabel z přístroje, aby se kabel nepřehříval.
- Přívodní kabel nesmí ležet na horkém povrchu ani viset přes ostré hrany nábytku.
- Přívodní kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani omotaný kolem přístroje.
- Přístroj nepoužívejte pokud jsou jeho části ještě mokré nebo vlhké od čištění.
- Nepoužívejte přístroj naprázdno bez záteže.
- S přístrojem zacházejte zvláště opatrně, když používáte ostré nástavce. Na tyto nástavce sahejte jen pokud je přístroj vypnut a v klidu.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost přístroje a zvyšuje riziko poranění.
- Za veškerá rizika vzniklá z nedodržením těchto pokynů a rad jsou odpovědní uživatelé. Výrobce ani prodejce není zodpovědný za rizika poranění při nesprávném používání.
- Přístroj nikdy nestavte do blízkosti sporáku, trouby ani jiného zdroje tepla kde by mohl přijít do kontaktu s horkem.
- Vždy používejte jen na rovném, suchém a stabilním místě.
- TENTO NÁVOD SI USCHOVEJTE I PRO DALŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

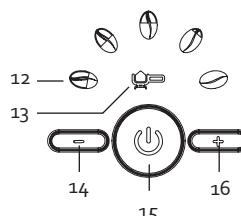
ČÁSTI

1. Víko zásobníku kávových zrn
2. Čistící kartáč a odměrka
3. Zásobník kávových zrn
4. Ovládací panel
5. Mlecí ústrojí
6. Regulátor hrubosti mletí
7. Krytka mlečného výhozu kávy
8. Víko zásobníku na umletou kávu
9. Zásobník na umletou kávu
10. Uskladnění adaptéru pro kavárenskou páku
11. Umístění adaptéru pro kavárenskou páku



OVLÁDACÍ PANEL

12. Kontrolky dávkování
13. Kontrolka pro pákovou kávu
14. Tlačítko pro snížení dávky/času mletí
15. Tlačítko zapnutí/vypnutí
16. Tlačítko pro navýšení dávky/času mletí



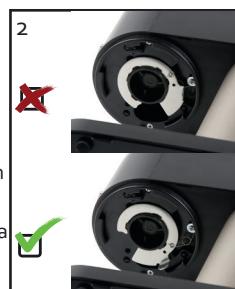
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím odstraňte a odlepте veškeré ochranné a reklamní polepky.
- Přístroj před prvním použitím důkladně vyčistěte dle kapitoly „čištění a údržba“.

POUŽITÍ

SESTAVENÍ PŘÍSTROJE

1. Položte přístroj na rovný, stabilní a suchý povrch.
2. Před připojením mlečního ústrojí, zkонтrolujte, zda je uzavírací ventil uzavřený (nerezová část zespodu). Pokud by byl otevřený, nelze mleční ústrojí připojit.
3. Připojte mleční ústrojí k přístroji. Ujistěte se, že symbol šipky ▲ na mlečním ústrojí je zarovnán se symbolem otevřeného zámku □ na samotném přístroji. Mleční ústrojí pootočte ve směru hodinových ručiček dokud šipka nebude zarovnaná se symbolem uzavřeného zámku ■. Pokud by nebyly symboly správně zarovnány, přístroj nebude fungovat.
4. Připojte k přístroji zásobník na kávová zrna. Ujistěte se, že symbol ▲ na přístroji je zarovnán se symbolem □ otevřeného zámku na zásobníku. Ke správnému usazení otáčejte po směru hodinových ručiček dokud se symbol šipky ▲ nezarovná se symbolem zavřeného zámku ■ na zásobníku.
5. Ujistěte se, že na mlečním vývěru (zespodu) je umístěna krytka.



CZ



6. Pod mleci vývěr umístěte zásobník na umletou kávu i s jeho víkem a zkontrolujte, zda je otvor ve víku správně umístěn pod výhozem mleté kávy.

POUŽITÍ ZÁSOBNÍKU NA MLETOU KÁVU

- Otevřete víko ze zásobníku kávových zrn. Do zásobníku nasypete požadované množství kávových zrn. Ujistěte se, že neprekračujete rysku maximálního množství (± 250 g) a zásobník zavřete.
- Pomocí regulátoru nastavte požadovanou hrubost mletí. Tento krok provedte před samotným zapnutím přístroje. Pro hrubé mletí otáčejte regulátor doleva. Nejhrubějšího mletí dosáhnete nastavením na stupeň 1. Pro jemné mletí otáčejte doprava. Nejjemnějšího mletí dosáhnete nastavením na stupeň 10.
- Následně zapojte přívodní kabel přístroje do zásuvky. Všechny světelné kontroly by měly třikrát zablikat
- Množství namleté kávy je ovlivněno délkou mletí. Příslušnými tlačítka pro navýšení nebo snížení času (koresponduje vždy s rozsvícením příslušné světelné kontroly) na ovládacím panelu lze nastavit dobu mletí a tím množství namleté kávy. Množství namleté kávy odpovídá nastavenému času a závisí na typu kávového zrna a nastavené hrubosti mletí.

Ikona						
Čas	-	10 sec	20 sec	30 sec	40 sec	50 sec

5. Pro začátek mletí stiskněte hlavní tlačítko on/off. Mletí se vypne automaticky po vypršení nastaveného času nebo ho můžete zastavit opětovným stiskem tlačítka on/off.
 △ Upozornění: pokud je zásobník pro umletou kávu plný, je nutné přístroj vypnout a před dalším mletím zásobník vyprázdnit.

POUŽITÍ KAVÁRENSKÉ PÁKY

- Otevřete víko ze zásobníku kávových zrn. Do zásobníku nasypete požadované množství kávových zrn. Ujistěte se, že neprekračujete rysku maximálního množství (± 250 g) a zásobník zavřete.
- Pomocí regulátoru nastavte požadovanou hrubost mletí. Tento krok provedte před samotným zapnutím přístroje. Pro hrubé mletí otáčejte regulátor doleva. Nejhrubějšího mletí dosáhnete nastavením na stupeň 1. Pro jemné mletí otáčejte páčkou doprava. Nejjemnějšího mletí dosáhnete nastavením na stupeň 10.
- Následně zapojte přívodní kabel přístroje do zásuvky. Všechny světelné kontroly by měly třikrát zablikat
- Na přístroj pod mleci ústrojí nasaďte adaptér na kavárenskou páku.
- Jakmile do adaptéra přitlačíte páku, tak tím stisknete spínač mletí. Rozsvítí se světelná kontrolka a přístroj začne mlít.
- Mletí zastavíte odtažením páky od spínače. Takovým způsobem si do páky nadávkujete požadované množství čerstvě mleté kávy.



POZNÁMKY

- V případě nečinnosti po dobu 90 sekund se přístroj sám přepne do pohotovostního módu. Zmáčknutím jakéhokoli tlačítka mód ukončíte a mlýnek opět spusťte.
- Mletí přístroje lze kdykoliv ukončit stiskem tlačítka pro zapnutí/vypnutí.

- Doporučujeme přístroj nepoužívat déle než 90 vteřin bez přerušení. Pro přístroj je nejlepší mlýt kává v kratších intervalech, aby se mlecí ústrojí stihlo dostatečně chladit. V případě, že přístroj budete nepřetržitě používat 3 minut, nechte jej poté vychladnout po dobu 30 minut.
- Maximální kapacita zásobníku mleté kávy je ± 130 g. Takové množství neprekračujte a případně před dalším mletím zásobník vyprázdněte.

TIPY A RADY

- Hruběji mletá káva může být použita pro přípravu v moka konvičkách, středně namletá je vhodná pro kávovary/překapávače a jemně mletá káva je nevhodnější pro automatické espresso kávovary.
- Vždy si namelete jen tolik kávy, kolik ji spotřebujete. Ideální je si mlýt kávu těsně před přípravou, jedině tak budete mít zaručenou intenzivní chuť i aroma.
- Kávová zrna můžete uchovávat zavakované v sáčcích a zamrazené v mrazáku nejdéle 2 měsíce.
- Doporučujeme čistit mlýnek po každém použitím. Káva je olejovina, proto nádobku alespoň vytírejte ubrouskem. Zbytky kávy by mohly „zluknout“ a ovlivnit chuť další porce namleté kávy.
- Mlýnek byste měli používat pouze na mletí kávy. Pokud v něm budete mlýt jiné suroviny, tak by chuť ostatních surovin mohla ovlivnit chuť kávy nebo dokonce mlýnek poničit.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

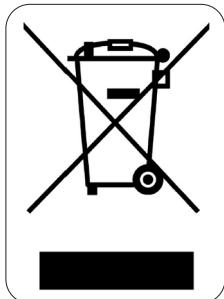
- Před čištěním spotřebič vždy odpojte z elektrické sítě (vytáhněte zástrčku ze zásuvky).
- Přístroj nemyjte pod tekoucí vodou. Základnu přístroje ani nádobku neponořujte do vody.
- Povrch přístroje otřete nejprve vlhkým hadříkem a poté osušte suchým hadříkem.
- Zásobníkem kávových zrn otočete proti směru hodinových ručiček tak, aby byl symbol šipky ▲ na zásobníku směřoval proti symbolu otevřeného zámku □ na samotném přístroji. Zásobník vytáhněte ven z přístroje.
- Následující části mohou být myty ve vodě nebo myčce na nádobí: víko zásobníku kávových zrn, zásobník kávových zrn, Víko zásobníku na mletou kávu a zásobník na umletou kávu. Po umytí důkladně osušte.
- Před vyjmout mlecího ústrojí se ujistěte, že všechna kávová zrna ze zásobníku byla rozemleta a je prázdný. Mlecí ústrojí vyjměte následujícím způsobem. Zmáčkněte tlačítko pro uvolnění a otáčejte ústrojím proti směru hodinových ručiček. Otáčejte aby symbol šipky ▲ na mlecím ústrojí směřoval na symbol otevřeného zámku □ na přístroji. Vyjměte kryt mlecího otvoru jeho otáčením ve směru hodinových ručiček.
- Mlecí ústrojí vyčistěte kartáčkem, který je součástí balení.



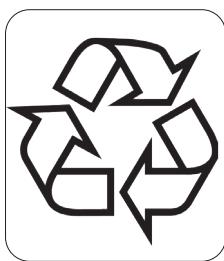
⚠️ Upozornění: nikdy nečistěte mlecí ústrojí vodou a nemyjte v myčce na nádobí!
⚠️ Upozornění: pozor na čepele mlecího ústrojí, jsou velmi ostré.



OHLED NA ŽÍVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

ZÁRUKA

Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho ohľadom práv z chybného plnenia sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa občianskeho zákonníka.

1. Trvanie záruky: 2 roky
2. Záruka sa nevzťahuje
 - a) na mechanické poškodenie
 - b) nesprávne používanie v rozpore s návodom na použitie
3. Záruka zaniká:
 - pri použíti spotrebiča inak ako v je uvedené v manuále (nesprávnym postupom)
 - pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou než poverenou našim servisom

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá vady. Najmä predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že v čase, keď kupujúci tovar prevzal:

- má tovar také vlastnosti, ktoré výrobca v tomto návode popisuje,
- sa tovar hodí k účelu, ku ktorému výrobca uvádza,
- tovar zodpovedá kvalitou alebo prevedením dohovorené vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutého vzorky alebo predlohy,
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Ak sa prejavia vada v priebehu šiestich mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Pokiaľ nie je pri výrobku uvedené inak, je záručná doba 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Práva z chybného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci dostal od kupujúceho reklamovaný tovar.

Reklamáciu možno tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese **DOMO-elektron s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektron.cz**

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spisatočnou adresou s telefonickým kontaktom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri používaní jakkéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá:
- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstráňte všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Prístroj je určený pre používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, tak ako je:
 - kuchynky v obchodoch, kanceláriach atď.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti si s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate alebo sa ho chystáte rozobrať, vždy musí byť vypojený z el. siete.
- Pred demontážou a čistením nechajte prístroj dôkladne vychladnúť.
- Pripojenie práčky s poškodeným káblom, alebo ak je prístroj viditeľne poškodený.
- Nezapájajte, ak prístroj omylom spadol do vody.
- Pokiaľ máte pochybnosti o stave prístroja, nechajte ho radšej prekontrolovať preškoleným servisom. Prístroj a prívodný kábel smie byť opravovaný iba v odbornom servise.
- UPOZORNENIE: aby sa zabránilo nebezpečenstvu, nesmie byť prístroj zapojený na externé spínacie zariadenia, ako je napríklad časovač, alebo iný elektrický obvod, ktorý pravidelne spína a vypína.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Nepoužívajte prístroj na iné účely, než na ktoré je určený.
- Starostlivo skontrolujte, či napätie a frekvencia vašej elektrickej siete zodpovedá údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča. Zástrčka musí byť zapojená do vhodnej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v danej krajine.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Pripojenie práčky s poškodeným káblom, alebo ak je prístroj viditeľne poškodený. Nezapájajte, ak prístroj omylom spadol do vody. Takýto prístroj vráťte späť do autorizovaného servisu firmy DOMO, alebo ho nechajte preskúsať v inom odbornom servise, ktorý sa zaoberá elektrickými spotrebičmi. Nikdy sa nepokúšajte prístroj opravovať sami.
- Nepoužívajte prístroj, ak máte mokré ruky.
- Krátky prívodný kábel je použitý zámerne, aby sa znižilo riziko zakopnutia či strhnutie prístroja. Nepoužívajte predĺžovacie káble.
- Odmotajte celý prívodný kábel z prístroja, aby sa kábel neprehrieval.
- Prívodný kábel nesmie ležať na horúcom povrchu ani visieť cez ostré hrany nábytku.
- Prívodný kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani omotaný okolo prístroja.
- Prístroj nepoužívajte ak sú jeho časti ešte mokré alebo vlhké od čistenia.
- Nepoužívajte prístroj nie prázdno bez záťaže.
- Prístroj nikdy neumiestňujte do blízkosti sporáka, rúry ani iného zdroja tepla kde by mohol prísť do kontaktu s teplom.
- Vždy používajte len na rovnom, suchom a stabilnom mieste.
- TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE AJ PRE ĎALŠIE NAHLIADNUTIU.

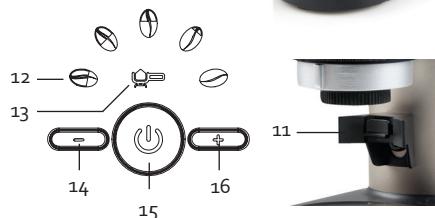
ČASTI

1. Veko zásobníka kávových zŕn
2. Čistiaca kefa a odmerka
3. Zásobník kávových zŕn
4. Ovládací panel
5. Mlecie ústrojenstvo
6. Regulátor hrubosti mletia
7. Krytka mlecieho vyhadzovania kávy
8. Veko zásobníka na zomletú kávu
9. Zásobník na zomletú kávu
10. Uskladnenie adaptéra pre kaviarenskou páku
11. Umiestnenie adaptéra pre kaviarenskou páku



OVLÁDACÍ PANEL

12. Kontrolky dávkovanie
13. Kontrolka pre pákovú kávu
14. Tlačidlo pre zníženie dávky / času mletia
15. Tlačidlo zapnutia / vypnutia
16. Tlačidlo pre navýšenie dávky / času mletia



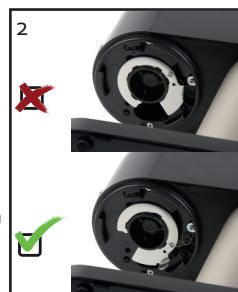
PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím odstráňte a odlepťte všetky ochranné a reklamné polepky.
- Prístroj pred prvým použitím dôkladne vyčistite podľa kapitoly "čistenie a údržba".

POUŽITIE

ZOSTAVENIE PRÍSTROJA

1. Položte prístroj na rovný, stabilný a suchý povrch.
2. Pred pripojením mlecieho ústrojenstva, skontrolujte, či je uzavárací ventil uzavretý (nerezová časť zospodu). Pokiaľ by bol otvorený, nedá mlecie ústrojenstvo pripojiť.
3. Pripojte mlecie ústrojenstvo k prístroju. Uistite sa, že symbol šípky ▲ na mlecím ústrojenstve je zarovnaný so symbolom otvoreného zámku □ na samotnom prístroji. Mlecie ústrojenstvo pootočte v smere hodinových ručičiek pokial šípka ▲ nebude zarovnaná so symbolom uzavretého zámku ▨. Ak by neboli symboly správne zarovnané, prístroj nebude fungovať.
4. Pripojte k prístroju zásobník na kávové zrná. Uistite sa, že symbol ▲ na prístroji je zarovnaný so symbolom ▨ otvoreného zámku na zásobníku. K správnemu usadeniu otáčajte v smere hodinových ručičiek až kým sa symbol šípky ▲ nezarovná so symbolom zatvoreného zámku ▨ na zásobníku.
5. Uistite sa, že na mlecím výveru (zospodu) je umiestnená krytka.



- Pod mlecie výver umiestnite zásobník na zomletú kávu aj s jeho vekom a skontrolujte, či je otvor vo veku správne umiestnený pod vyhadzovaním mletej kávy.

POUŽITIE ZÁSOBNÍKA NA MLETÚ KÁVU

- Otvorte veko zo zásobníka kávových zŕn. Do zásobníka nasypťte požadované množstvo kávových zŕn. Uistite sa, že nepresahujú rysku maximálneho množstva (± 250 g) a zásobník zatvorte.
- Pomocou regulátora nastavte požadovanú hrubosť mletia. Tento krok vykonajte pred samotným zapnutím prístroja. Pre hrubé mletie otáčajte regulátor doľava. Nejhrubšieho mletia dosiahnete nastavením na stupeň 1. Pre jemné mletie otáčajte doprava. Najjemnejšieho mletia dosiahnete nastavením na stupeň 10.
- Následne zapojte prívodný kábel prístroja do zásuvky. Všetky svetelné kontrolky by mali trikrát zablíkať.
- Množstvo namletej kávy je ovplyvnené dĺžkou mletia. Príslušnými tlačidlami pre navýšenie alebo zníženie času (korešponduje vždy s rozsvietením príslušnej svetelnej kontroly) na ovládacom paneli je možné nastaviť dobu mletia a tým množstvo namletej kávy. Množstvo namletej kávy zodpovedá nastavenému času a závisí od typu kávového zrna a nastavenej hrubosti mletia.

Ikona						
Čas	-	10 sec	20 sec	30 sec	40 sec	50 sec

- Pre začiatok mletie stlačte hlavné tlačidlo on / off. Mletie sa vypne automaticky po vypršaní nastaveného času alebo ho môžete zastaviť opäťovným stlačením tlačidla on / off.

⚠ Upozornenie: ak je zásobník pre zomletú kávu plný, je nutné prístroj vypnúť a pred ďalším mletím zásobník vyprázdníť.

POUŽITIE KAVIARENSKÉ PÁKY

- Otvorte veko zo zásobníka kávových zŕn. Do zásobníka nasypťte požadované množstvo kávových zŕn. Uistite sa, že nepresahujú rysku maximálneho množstva (± 250 g) a zásobník zatvorte.
- Pomocou regulátora nastavte požadovanú hrubosť mletia. Tento krok vykonajte pred samotným zapnutím prístroja. Pre hrubé mletie otáčajte regulátor doľava. Nejhrubšieho mletia dosiahnete nastavením na stupeň 1. Pre jemné mletie otáčajte páčkou doprava. Najjemnejšieho mletia dosiahnete nastavením na stupeň 10.
- Následne zapojte prívodný kábel prístroja do zásuvky. Všetky svetelné kontrolky by mali trikrát zablíkať
- Na prístroj pod mlecie ústrojenstvo nasadte adaptér na kaviarenskou páku.
- Akonáhle do adaptéra pritlačte páku, tak tým stlačíte spínač mletia. Rozsvieti sa svetelná kontrolka a prístroj začne mliť.
- Mletie Zastavíme odtiahnutím páky od spínača. Takýmto spôsobom si do páky nadávkujte požadované množstvo čerstvej mletej kávy.



POZNÁMKY

- V prípade nečinnosti po dobu 90 sekúnd sa prístroj sám prepne do pohotovostného módu. Stlačením akéhokoľvek tlačidla môd ukončíte a mlynček opäť spustíte.

- Mletia prístroja možno kedykoľvek ukončiť stlačením tlačidla pre zapnutie / vypnutie.
- Odporúčame prístroj nepoužívať dlhšie ako 90 sekúnd bez prerušenia. Pre prístroj je najlepší mlý káva v kratších intervaloch, aby sa mlecie ústrojenstvo stihlo dostatočne chladiť. V prípade, že prístroj budete nepretržite používať 3 minút, nechajte ho potom vychladnúť po dobu 30 minút.
- Maximálna kapacita zásobníka mletej kávy je ± 130 g. Takéto množstvo neprekračujte a prípadne pred ďalším mletím zásobník vyprázdnite.

TIPY A RADY

- Hrubšie mletá káva môže byť použitá pre prípravu v moka konvičkách, stredne namletá je vhodná pre kávovary / prekvapkávače a jemne mletá káva je najvhodnejší pre automatické espresso kávovary.
- Vždy si nameľte len toľko kávy, koľko ju spotrebujete. Ideálne je si mlýt kávu tesne pred prípravou, jedine tak budete mať zaručenú intenzívnu chuť aj arómu.
- Kávové zrná môžete uchovávať zavakované vo vrecúškach a zamrazené v mrazáku najdlhšie 2 mesiace.
- Odporúčame čistiť mlynček po každym použitím. Káva je olejovina, preto nádobku aspoň vytierajte obrúskom. Zvyšky kávy by mohli „žltiť“ a ovplyvniť chuť ďalšie porcie namletej kávy.
- Mlynček by ste mali používať iba na mletie kávy. Ak v ňom budeť mlýt iné suroviny, tak by chuť ostatných surovín mohla ovplyvniť chuť kávy alebo dokonca mlynček poničiť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy odpojte z elektrickej siete (vytiahnite zástrčku zo zásuvky).
- Prístroj neumývajte pod tečúcou vodou. Základňu prístroja ani nádobku neponárajte do vody.
- Povrch prístroja utrite najprv vlhkou handričkou a potom osušte suchou handričkou.
- Zásobníkom kávových zŕn otočí proti smeru hodinových ručičiek tak, aby bol symbol šípky ▲ na zásobníku smeroval proti symbolu otvoreného zámku □ na samotnom prístroji. Zásobník vytiahnite von z prístroja.
- Nasledujúce časti môžu byť umývané vo vode alebo umývačke riadu: veko zásobníka kávových zŕn, zásobník kávových zŕn, Veko zásobníka na mletú kávu a zásobník na zomletú kávu. Po umyti dôkladne osušte.
- Pred vybratiem mlecieho ústrojenstva sa uistite, že všetky kávové zrná zo zásobníka bola rozomletá a je prázdný. Mlecie ústrojenstvo vyberiete nasledujúcim spôsobom. Stlačte tlačidlo pre uvoľnenie a otáčajte ústrojenstvom proti smeru hodinových ručičiek. Otáčajte aby symbol šípky ▲ na mlecom ústrojenstve smeroval na symbol otvoreného zámku □ na prístroji. Vyberte kryt mlecieho otvoru jeho otáčaním v smere hodinových ručičiek. Mlecie ústrojenstvo vyčistite kefkou, ktorý je súčasťou balenia.



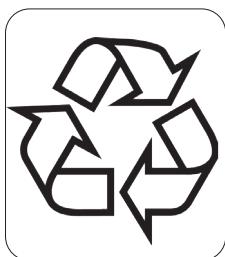
⚠ Upozornenie: nikdy nečistite mlecie ústrojenstvo vodou a neumývajte v umývačke riadu!

⚠ Upozornenie: pozor na čepele mlecieho ústrojenstva, sú veľmi ostré.

OHĽAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zbernych dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.

DOMO Webshop

BESTEL
de originele
Domo-accessoires
en -onderdelen
online via:

COMMANDEZ
d'authentiques
accessoires et
pièces Domo **en**
ligne sur:

BESTELLEN SIE
die Domo
Original-Zubehör
und -Ersatzteile
online über:

ORDER
the original
Domo
accessories and
parts **online** at:

webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

